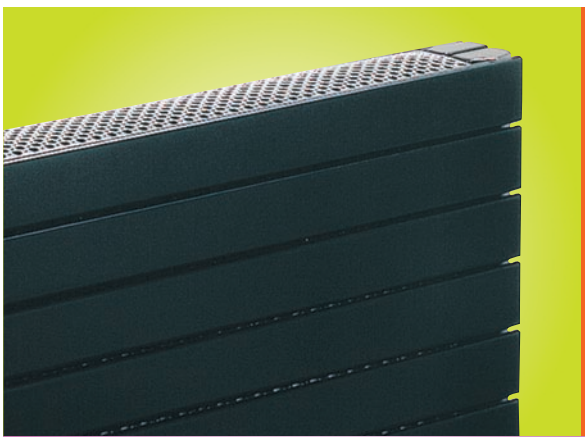
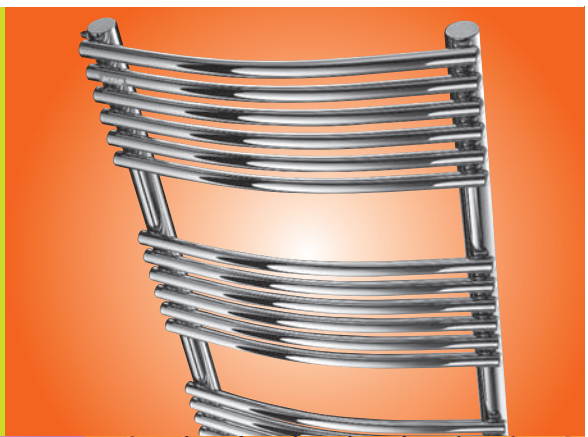
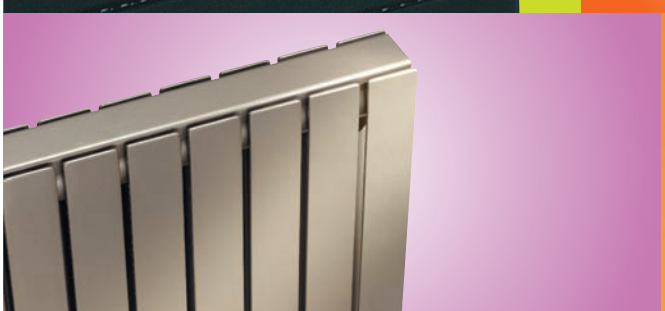
RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

Z23020

ACOVA











NOTICE D'UTILISATION
OPERATING INSTRUCTIONS
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
AVVERTANZE D'USO
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUKCJA OBSŁUGI







RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page2

FRANÇAIS 1

ENGLISH 27

NEDERLANDS 51

DEUTSCH 75

ITALIANO 99

ESPAÑOL 123

POLSKI 147

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

FR

1 Installation de l'appareil 4

2 Description du thermostat d'ambiance RF Prog 8

3 Utilisation du thermostat d'ambiance RF Prog 11

4 Réglages avancés du thermostat d'ambiance RF Prog 17

5 Association à d'autres dispositifs X2D 21

6 Préconisations d'usage 23

7 Conseils d'entretien 24

8 En cas de non fonctionnement 24

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page2

Généralités

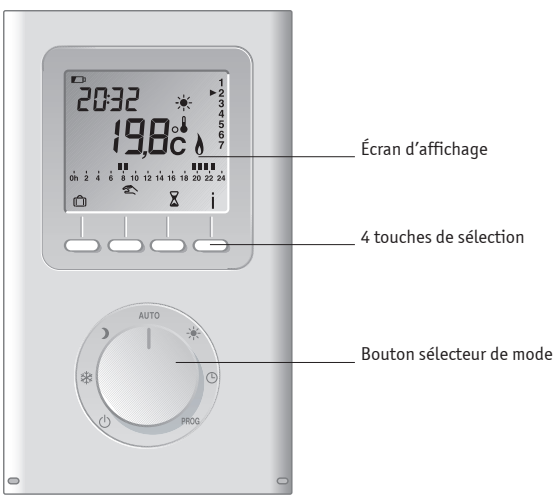
Madame, Monsieur

Nous vous remercions d'avoir choisi ce radiateur ou ce sèche-serviettes. Elaboré avec le plus grand soin selon notre charte qualité, nous vous en souhaitons une entière satisfaction. Pour profiter pleinement de toutes ses possibilités, nous vous invitons à lire attentivement cette notice et à la conserver à proximité de votre appareil.

Merci de votre confiance.

Votre radiateur est piloté à distance par son **THERMOSTAT D'AMBIANCE PROGRAMMABLE À LIAISON RADIO FRÉQUENCE** qui lui permet de réguler la température souhaitée dans votre pièce.

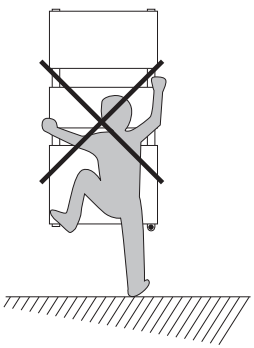
FR



RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page3

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les radiateurs et sèche-serviettes doivent être utilisés conformément à l'usage auxquels ils sont destinés et non comme console, chaise, jeu, échelle...



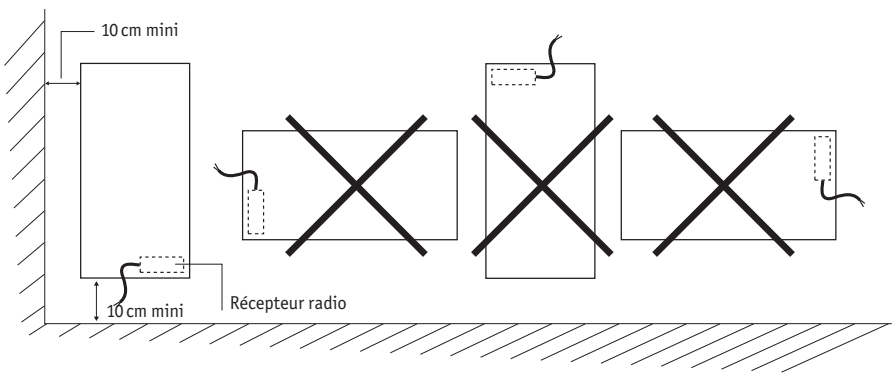
MISE EN GARDE POUR L'UTILISATION DES APPAREILS CHROMÉS, INOX OU ALUMINIUM Parmi les différents états de surface du radiateur, les appareils chromés, en inox ou en aluminium sont ceux qui transmettent la plus forte sensation de chaleur au toucher. Il est conseillé de ne pas s'appuyer sur la façade de l'appareil lorsque celui-ci est en fonctionnement afin d'éviter tout risque de brûlure.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page4

1. Installation de l'appareil

Pour profiter pleinement de votre appareil et pour votre plus grand confort, nous vous recommandons :
- de réaliser l'installation si possible à proximité des emplacements à fortes déperditions (fenêtres, portes, etc.)
- de disposer tout objet (meubles, chaises, etc.) au minimum à 50 cm environ de la face avant de l'appareil pour favoriser la circulation de l'air.
- de laisser au minimum 10 cm entre le haut de l'appareil et une tablette.
- l'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- d'utiliser des vis de fixation adaptées à la nature de votre mur.

1.1 Cas d'un radiateur - Emplacement de l'appareil

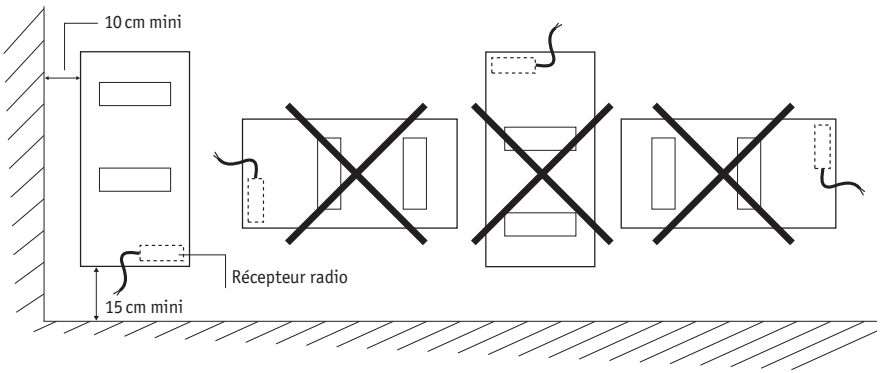


IMPORTANT Ce radiateur ne doit jamais être installé avec son boîtier d'alimentation en position haute. Positionner le bas du radiateur au minimum à 10 cm du sol.

AVERTISSEMENT Afin d'éviter une surchauffe, NE PAS COUVRIR l'appareil de chauffage.



1.2 Cas d'un sèche-serviettes - Emplacement de l'appareil



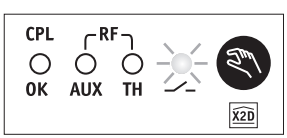
FR

IMPORTANT Ce sèche-serviettes ne doit jamais être installé avec son boîtier d'alimentation en position haute. Positionner le bas du sèche-serviettes au minimum à 15 cm du sol.

MISE EN GARDE Pour éviter tout danger pour les très jeunes enfants, il est recommandé d'installer ce sèche-serviettes de façon telle que le barreau chauffant le plus bas soit au moins à 600mm au dessus du sol.

À NOTER Les radiateurs sèche-serviettes électriques sont conçus pour être recouverts sans danger. Pour garantir un fonctionnement efficace de votre appareil, il est toutefois recommandé de ne pas le couvrir entièrement. Du fait de l'élévation de température et grâce au coupe circuit interne, il peut dans ce cas interrompre son fonctionnement.

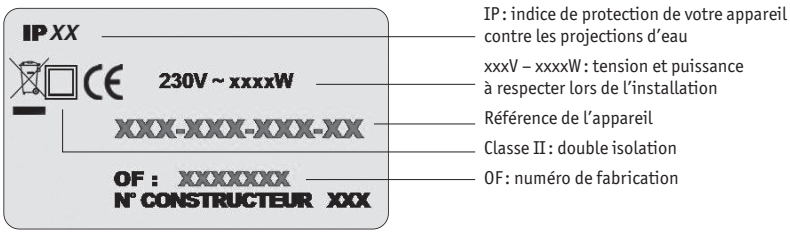
REMARQUE Lorsque le voyant ⎍ du boitier récepteur radio s'allume, il indique la chauffe de votre radiateur.



RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page6

1.3 Raccordement du radiateur

Les caractéristiques techniques de votre radiateur sont indiquées sur son étiquette signalétique disposée sur le côté, en partie basse.
Veillez à en prendre note préalablement à son installation.



Le raccordement au réseau électrique doit être effectué en respectant :
_ La tension et la puissance indiquées sur cette étiquette
_ Les couleurs conventionnelles (marron : Phase, bleu ou gris : Neutre).

FR

Le câble souple monté d'origine est destiné à être relié au réseau par l'intermédiaire d'une boîte de connexion qui devra être placée derrière l'appareil, sans interposition d'une fiche prise de courant. Dans une cuisine ou une salle de bains, la boîte de connexion sera placée au moins à 25 cm du sol.

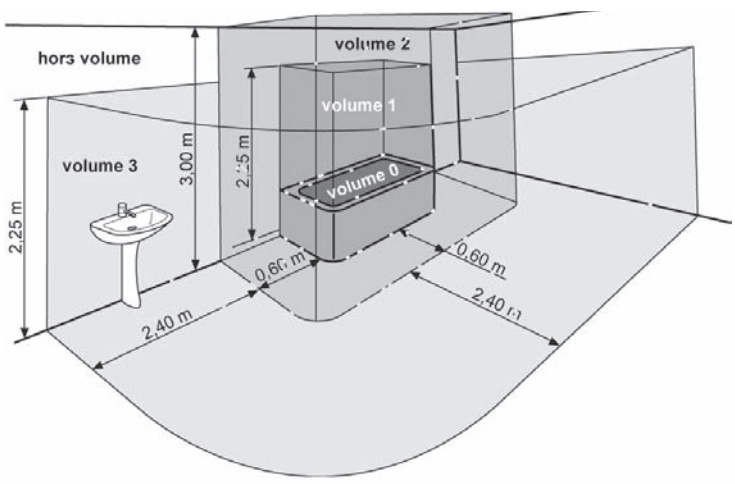
1.4 Raccordement du radiateur

INSTRUCTIONS POUR LA FRANCE
(EN APPLICATION DE LA NORME NFC 15.100)

Au delà des règles prescrites dans cette notice, l'installation doit être conforme à la norme NFC 15.100 et aux règles de l'art.
Cet appareil est de classe II. Il est protégé contre les projections d'eau et peut être installé dans les volumes 2 et 3, sous réserve que les organes de régulation électrique ne puissent être touchés par une personne utilisant la baignoire ou la douche. Il ne doit pas être raccordé à une borne de terre. Il est rappelé qu'un dispositif de coupure omnipolaire conformément à la norme NFC 15.100 est obligatoire.
Dans une salle de bain ou de douche, veillez à protéger la ligne électrique par un dispositif différentiel haute sensibilité 30 mA.

IMPORTANT Le radiateur ne doit pas être soumis à une humidité ambiante intensive ou permanente (douche, piscine, etc.).

FR

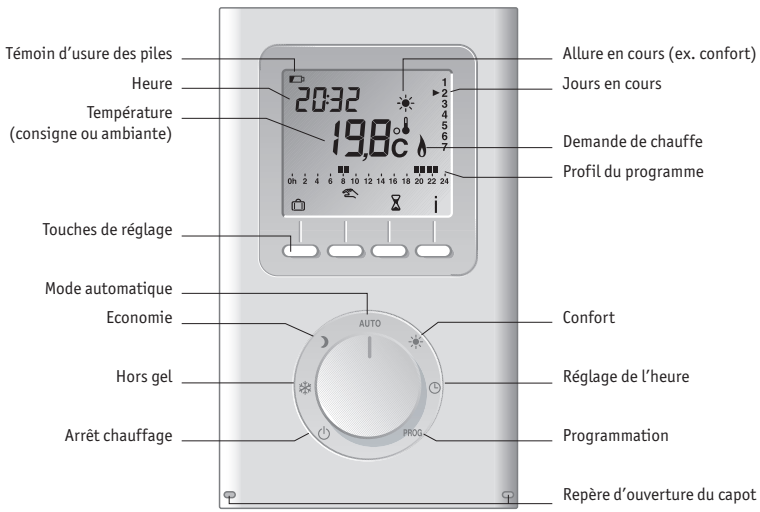


INSTRUCTIONS POUR LES AUTRES PAYS

L'installation doit être conforme aux normes en vigueur et aux règles de l'art du pays dans lequel il est mis en œuvre.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page8

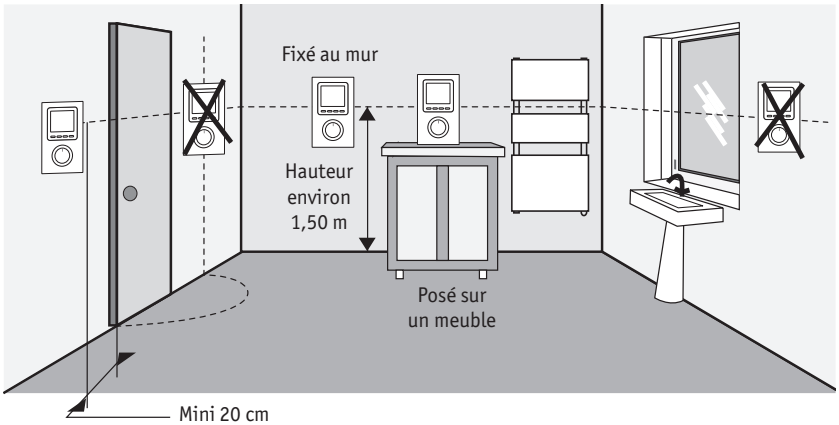
2. Description du thermostat d'ambiance RF Prog



ATTENTION Votre radiateur n'est pas compatible avec tout dispositif de commande autre que le thermostat d'ambiance fourni.

2.1 Emplacement du thermostat d'ambiance

Pour réguler l'appareil, le thermostat doit mesurer la température ambiante la plus représentative possible de votre habitat.
La sonde de mesure de la température étant dans le boîtier du thermostat d'ambiance, vous devez placer celui-ci :
– sur un mur ou posé sur une étagère ou un meuble accessible à une hauteur de 1,50m environ,
– à l'abri des sources de chaleur (lumière, influence du soleil, etc.) et des courants d'air (fenêtre, porte, ventilation).
– évitez l'installation sur un mur en contact avec l'extérieur ou avec une pièce non chauffée (garage, etc.).

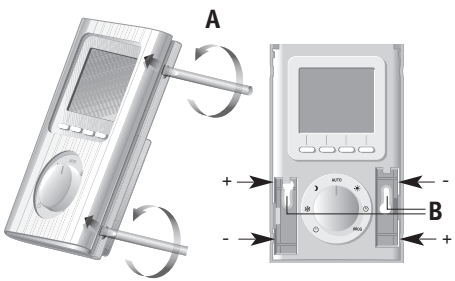


Pour un réglage optimal de la température d'ambiance, le thermostat doit être installé dans la même pièce que le ou les appareils qu'il pilote.
L'émission radio permet de traverser les obstacles (mobiliers, cloison..) de 100 à 300 mètres en champs libre, variable en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique.

FR

2.1.1 Fixation murale

Soulevez le capot à l'aide d'un tournevis (**A**). Enlevez les piles livrées avec l'appareil.
Fixez le thermostat à l'aide de vis et de chevilles ou sur une boîte d'encastrement (**B** : entraxe 60 mm).



Remettez les piles en place en respectant leur polarité.

2.1.2 Fixation sur socle

En utilisant le support fourni, vous pouvez poser l'émetteur sur un meuble.

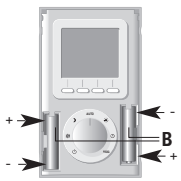


RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

2.2 Activation et remplacement des piles

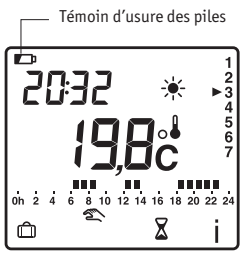


Soulevez le capot à l'aide d'un tournevis en faisant levier (**A**). Puis ôtez la languette d'activation des piles et repositionnez ensuite le capot.



À partir du moment où le témoin d'usure des piles apparaît, vous disposez d'environ 3 mois pour changer celles-ci (2 piles alcalines 1,5V de type LR03 ou AAA).

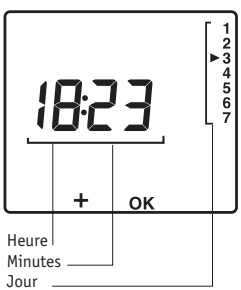
Des précautions sont à prendre :
– respecter les polarités **+/–** lors de la mise en place dans le thermostat,
– ne pas jeter les piles usées n'importe où (dans un souci de respect de l'environnement, vous devez rapporter les piles usées dans un lieu de collecte),
– ne pas les recharger,
– vous avez environ 45 secondes pour changer les piles avant que le réglage de l'heure ne soit remis à zéro (dans ce cas, refaire le réglage de l'heure et de la date).



FR

2.3 Mise à l'heure

Tournez le bouton sur ⏲.
Les jours clignotent. Appuyez sur **+** ou **–** pour effectuer votre choix (on peut prendre le lundi pour jour 1) puis appuyez sur **OK** pour valider et passer au réglage suivant.
Recommencez les opérations pour régler les heures puis les minutes.
Tournez le bouton pour sortir du mode de réglage.



REMARQUE Pour que votre appareil fonctionne avec le thermostat d'ambiance, ils doivent être associés (voir chapitre 4.6).

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

3. Utilisation du thermostat RF Prog

3.1 Présentation des modes de fonctionnement

⏻ **ARRÊT CHAUFFAGE** L'appareil est en mode arrêt chauffage.

☀ **CONFORT** C'est le mode à utiliser en cas d'occupation de la pièce (température par défaut : 19°C).

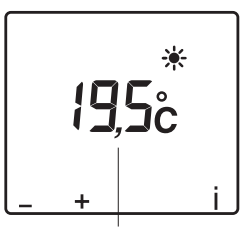
☽ **ÉCONOMIE (ECO)** C'est le mode à utiliser en cas d'inoccupation de la pièce. Il est conseillé en cas d'absence supérieure à 2 heures (température par défaut : 16°C).

❄ **HORS GEL** C'est le mode à utiliser en cas d'absence prolongée. Il est conseillé au-delà de 24 heures (température par défaut : 7°C).

AUTO le thermostat pilote votre appareil selon votre programme hebdomadaire (voir chapitre 3.3) avec affichage du mode de la plage horaire en cours.

3.2 Réglage des températures de consigne

Les températures de consigne sont les températures que vous souhaitez dans votre pièce selon les différents modes de fonctionnement ci-dessus. Tournez le bouton sur :



Température de consigne

❄ pour régler la température hors-gel (de 5°C à 15°C),
☽ pour régler la température économie (de 10°C à 30°C),
☀ pour régler la température confort (de 10°C à 30°C),

Appuyez sur **+** ou **-** pour ajuster la température par pas de 0,5°C. Puis tournez le bouton pour passer au réglage suivant.

À NOTER Appuyez sur la touche **i** pour afficher momentanément la température ambiante.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

3.3 Programmation

La fonction programmation permet de programmer les allures **ECO** (☽) et **CONFORT** (☀) tout au long de la journée.
Cette programmation peut être identique tous les jours (programmation journalière) ou différente chaque jour (programmation hebdomadaire).

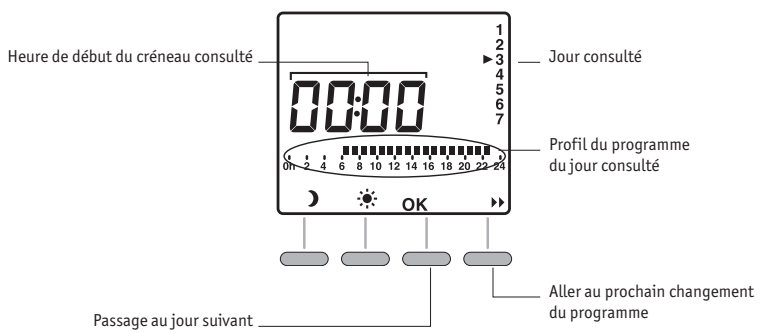
En cas de changement de vos habitudes, il vous est toujours possible de basculer manuellement votre appareil sur le mode désiré (☽ ou ☀ ou ❄) à l'aide du bouton.

3.3.1 Programmation par défaut

POUR CONSULTER LA PROGRAMMATION, TOURNEZ LE BOUTON SUR PROG

À la mise en service du thermostat programmable, le programme prédéfini est « **CONFORT** de 6 h à 23 h » appliqué à tous les jours de la semaine.

FR



Profil du programme par défaut :



– de 0 à 6 h : allure **ECO** ☽
– de 6 h à 23 h : allure **CONFORT** ☀
– de 23 h à 0 h : allure **ECO** ☽

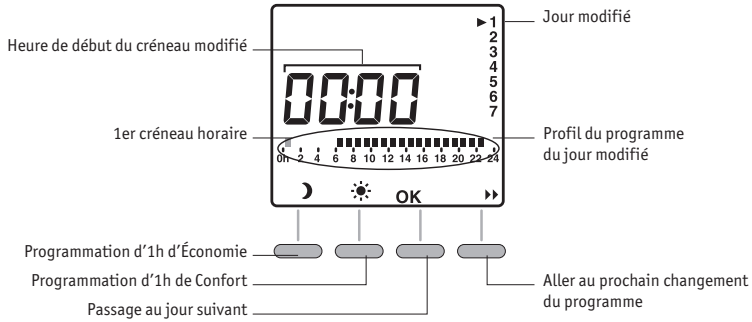
RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

3.3.2 Programmation personnalisée

POUR MODIFIER LA PROGRAMMATION, TOURNEZ LE BOUTON SUR PROG

L'écran correspond à la programmation du jour 1 (par ex. lundi) : ► s'affiche.
– Le premier créneau horaire clignote (de minuit à 1 h), appuyez sur ☀ pour le définir en allure **CONFORT**, ou sur ☽ pour le définir en allure **ECO**.
– Vous passez au créneau horaire suivant automatiquement. Répétez l'opération pour régler la journée entière.
– Si vous souhaitez corriger ce que vous venez de faire, parcourez toutes les plages horaires pour revenir à celle que vous souhaitez modifier.
– Quand vous souhaitez valider cette journée, appuyez sur **OK** pour passer au jour suivant.

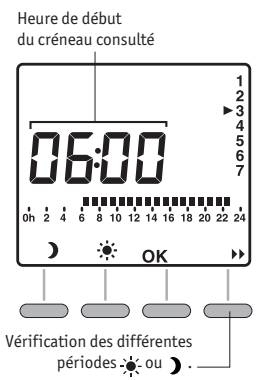
> **REMARQUE** Pour appliquer le même programme au jour suivant, maintenez appuyée la touche **OK** environ 3 secondes jusqu'à afficher le programme du jour suivant.



POUR VÉRIFIER VOTRE PROGRAMMATION

Appuyer successivement sur la touche ▶▶ pour vérifier les heures de début des périodes **CONFORT** et **ECONOMIE** que vous avez renseignées.
Appuyez sur **OK** pour vérifier le jour suivant.

TOURNEZ LE BOUTON POUR SORTIR DE LA PROGRAMMATION

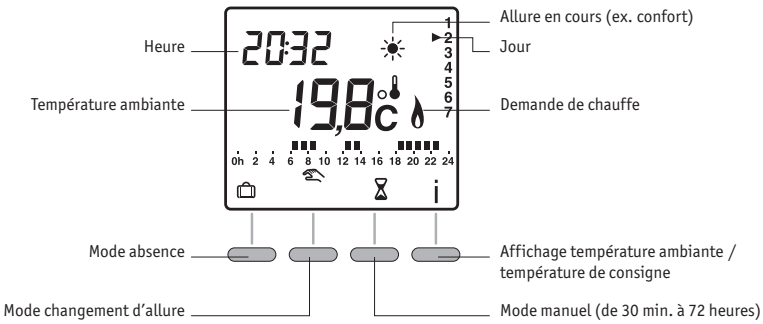


FR

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

3.4 Mode automatique

C'est le mode à sélectionner si vous souhaitez automatiser les changements d'allure (☀ ou ☽) en fonction de vos horaires de présence dans votre pièce. Votre appareil est alors piloté selon le programme renseigné (voir chapitre 3.3).



FR

TOURNEZ LE BOUTON SUR AUTO.

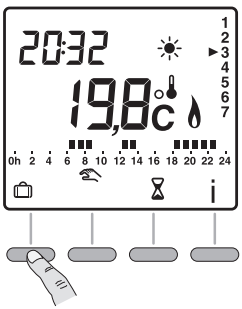
À la mise en service, la température ambiante mesurée par le thermostat s'affiche. Le symbole 🌡 apparaît au-dessus du °C.
Appuyez sur la touche **i** pour afficher la température de consigne (température souhaitée).

Il est possible d'inverser l'affichage de la température (voir chapitre 4.2) :
– en mode automatique : température de consigne
– par appui sur la touche **i** : température ambiante

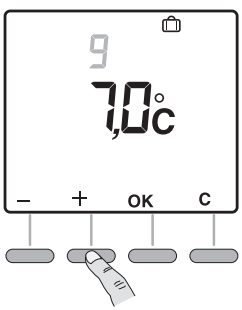
Si vous ne souhaitez pas suivre la programmation (voir chapitre 3.3), vous pouvez passer en **ECO** permanent (☽), **CONFORT** permanent (☀) ou **HORS-GEL** permanent (❄)en tournant le bouton sur le mode souhaité.

3.4.1 Mode absence

Ce mode permet de régler une température fixe (de 5 à 15°C) pour une durée réglable (de 1 à 365 jours).
À partir du mode automatique (**AUTO**), appuyez sur la touche **VALISE** ( ).
Le nombre de jours clignote. Appuyez sur **+** ou **-** pour régler le nombre de jours puis appuyez sur **OK** pour valider.
La température clignote : réglez la valeur souhaitée à l'aide des boutons **+** ou **-**.



> **EXEMPLE** Départ le 10 Janvier, retour le 19 Janvier, indiquez 9 jours. Le fonctionnement automatique reprendra le 19 Janvier à 00 h 00. Validez par **OK**. La température clignote. Appuyez sur **+** ou **-** pour régler la température. Validez par **OK**.



Pour annuler le mode absence (exemple : retour anticipé), appuyez sur la touche **C** ou tournez le bouton.

3.4.2 Mode changement d'allure

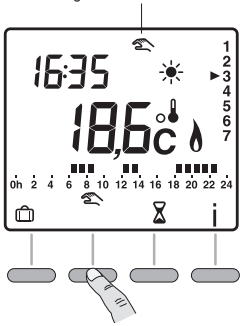
Vous pouvez changer l'allure en cours (de ☽ à ☀ ou inversement) durant le mode **AUTO** jusqu'au prochain changement du programme en appuyant sur la touche .

À partir du mode automatique **AUTO**, appuyez sur la touche .

> **EXEMPLE** Vous êtes en allure **ECO** (☽)un appui sur la touche permet de passer en allure **CONFORT** (☀).

Pour annuler le mode changement d'allure, appuyez à nouveau sur la touche ou tournez le bouton.

Mode changement d'allure en cours



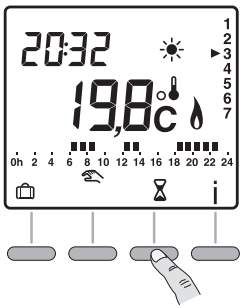
FR

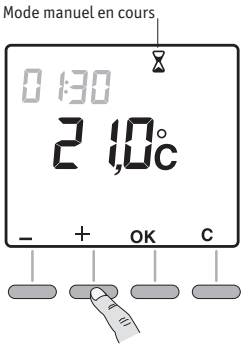
RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page16

3.4.3 Mode manuel

Par la touche ⧗, vous pouvez régler une température de consigne différente de celle réglée dans le programme du mode auto pour une durée déterminée de 30 minutes à 72 heures.
À partir du mode automatique **AUTO**, appuyez sur la touche ⧗.
La durée du mode manuel clignote. Appuyez sur **+** ou **-** pour régler la durée souhaitée par pas de 30 min. Validez par **OK**.
La température clignote. Appuyez sur **+** ou **-** pour régler la température souhaitée. Validez par **OK**.

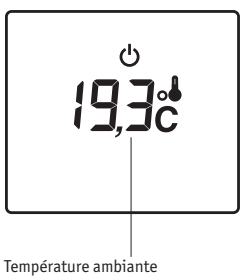
Pour annuler le mode manuel, appuyez sur la touche **C** ou tournez le bouton.





3.5 Mode arrêt chauffage

Pour mettre en arrêt chauffage le radiateur (en été, par exemple), tournez le bouton sur ⏻. Le thermostat affiche la température ambiante mesurée.

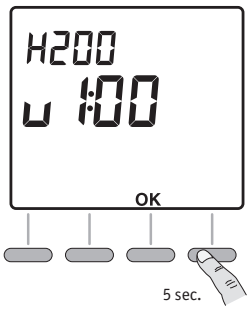


RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

4. Réglages avancés du thermostat d'ambiance RF Prog

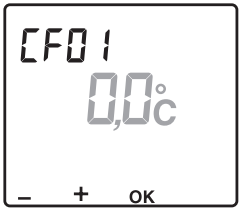
Tournez le bouton sur **ARRÊT CHAUFFAGE** ⏻ et appuyez 5 secondes sur la touche de droite jusqu'à afficher H200 x:xx (numéro de version de la télécommande).

Appuyez sur **OK**. L'écran affiche CF01.



4.1 Correction de la mesure de la température ambiante (CF01)

À l'aide des touches **+** ou **-** , vous pouvez ajuster la température ambiante mesurée par le thermostat jusqu'à +/- 4°C en cas de décalage avec la température constatée dans la pièce.
Appuyez sur **+** ou **-** pour effectuer votre choix puis sur **OK** pour valider et passer au menu suivant.

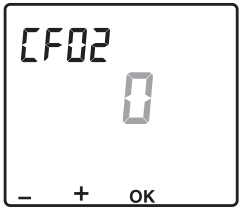


FR

4.2 Choix de l'affichage de la température en mode AUTO (CF02)

Cette fonction vous permet de visualiser au choix soit la température ambiante mesurée par votre thermostat, soit la température de consigne.
Appuyez sur **+** ou **-** pour effectuer votre choix puis sur **OK** pour valider et passer au menu suivant.

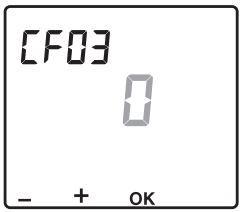
0 : affichage permanent de la température ambiante
1 : affichage permanent de la température de consigne



RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

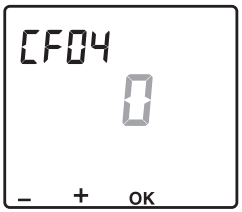
4.3 (CF03) - *NON DISPONIBLE SUR CE MODÈLE*

Paramétrez cette valeur à 0 en appuyant sur **+** ou **-**, puis appuyez sur **OK** pour valider et passer au menu suivant.



4.4 (CF04) - *NON DISPONIBLE SUR CE MODÈLE*

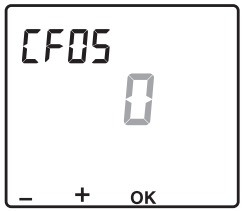
Paramétrez cette valeur à 0 en appuyant sur **+** ou **-**, puis appuyez sur **OK** pour valider et passer au menu suivant.



4.5 Mode cyclique (CF05)

Paramétrez cette valeur à 0 en appuyant sur **+** ou **-**, puis appuyez sur **OK** pour valider et passer au menu suivant.

0 : actif
1 : inactif

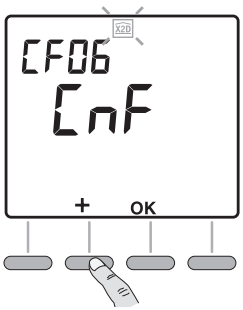


En cas d'association à d'autres produits domotiques X2D (transmetteurs, télécommandes, centrale d'alarme ou centrale CPL, etc., sauf détecteurs d'ouverture), paramétrez cette valeur à 1.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page1

4.6 Association de l'appareil avec le thermostat d'ambiance (CF06)

Votre appareil doit être associé au thermostat d'ambiance pour ne recevoir que les ordres envoyés par celui-ci, évitant ainsi les interférences possibles avec d'autres dispositifs à pilotage radio fréquence.

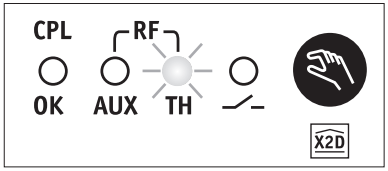


> **IMPORTANT** l'association de votre appareil au thermostat d'ambiance est indispensable à son fonctionnement.

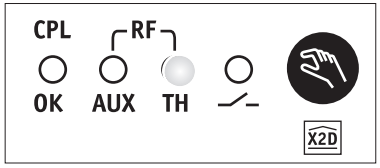
A la mise sous tension de votre appareil, le voyant **TH** du boîtier récepteur radio (à l'arrière du radiateur) clignote.

> **À NOTER** si le voyant **TH** est fixe, appuyez pendant 60 secondes jusqu'à ce que le voyant se mette à clignoter (réinitialisation).
> Tous les radiateurs non associés alimentés en électricité seront associés automatiquement à ce thermostat d'ambiance. Vous pouvez à l'aide de votre tableau électrique n'alimenter que les radiateurs concernés.

FR



Le voyant clignote (radiateur non associé)



Le voyant est fixe lorsque le signal d'association du thermostat est pris en compte

A partir du menu CF06 du thermostat d'ambiance, appuyez sur la touche **+**. L'apparition momentanée du symbole X2D correspond à l'envoi d'un signal d'association. Vérifiez que le voyant du récepteur devient fixe.

Votre appareil est dorénavant associé au thermostat d'ambiance.

> **À NOTER** Si vous souhaitez désassocier le thermostat de votre appareil, appuyez sur la touche pendant 60 secondes pour le réinitialiser (annulation de l'association).

Appuyez sur **OK** pour passer au menu suivant.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page20

4.7 Test radio (CF07)

Le thermostat d'ambiance envoie un signal vers le récepteur radio de votre appareil toutes les 3 secondes. Le symbole X2D apparaît alors momentanément à l'écran. Vérifiez que le voyant **TH** du récepteur clignote à chaque réception indiquant la réussite de l'association (voir chapitre 4.6).

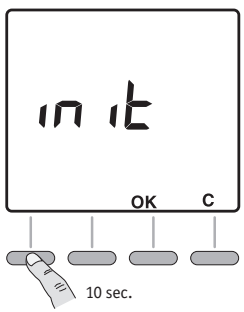


POUR SORTIR À TOUT MOMENT DES RÉGLAGES AVANCÉS, TOURNEZ LE BOUTON.

4.8 Retour aux réglages initiaux du thermostat

Vous pouvez faire une réinitialisation générale pour revenir aux paramètres réglés en usine : les réglages avancés (en grisé dans les menus CF), les températures de consigne et la programmation par défaut.
Tournez le bouton sur **ARRÊT CHAUFFAGE** ⏻ et appuyez 10 secondes sur la touche de gauche jusqu'à afficher init.

Appuyez sur **OK** pour valider ou sur **C** pour annuler. Retour à l'affichage du mode arrêt chauffage.



FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU THERMOSTAT D'AMBIANCE

_ Alimentation par 2 piles alcalines 1,5, type LR03 ou AAA (fournies), autonomie supérieure à 2 ans en utilisation normale,
– Dispositif de télécommande à portée radio de 100 à 300 mètres en champ libre, variable en fonction des équipements associés (portée pouvant être altérée en fonction des conditions d'installation et de l'environnement électromagnétique,
_ Température de fonctionnement : 0°C à + 40°C,
_ Fréquence d'émission 868 MHz, classe I (norme EN 300 220).

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page21

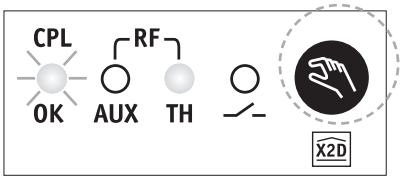
5. Association à d'autres dispositifs X2D

5.1 Association de l'appareil avec une centrale CPL

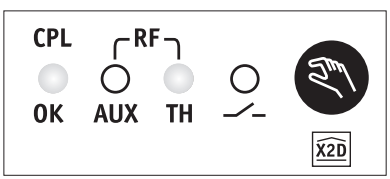
Votre appareil peut être commandé à distance par une centrale de programmation CPL (Courant Porteur en Ligne) au standard X2D (non fournie).
Pour cela, il est nécessaire :
_ d'installer et de raccorder votre appareil (chapitre 1)
_ d'associer votre appareil au thermostat d'ambiance (chapitre 4.6)
_ d'associer votre appareil avec cette centrale CPL (non fournie)
Pour ce faire, positionnez votre centrale de programmation en mode association (voir la notice de cette centrale).
Dans les réglages avancés du thermostat d'ambiance, accédez au menu CF05 (voir chapitre 4.5). Paramétrez la valeur à 1 (mode cyclique inactif).
Le voyant CPL clignote sur le récepteur de l'appareil.
Appuyez alors sur la touche , le voyant devient fixe indiquant la réception du signal d'association de la centrale.

FR

Votre (vos) radiateur(s) est (sont) dorénavant associé(s) à votre centrale.



Le voyant TH est fixe (le radiateur est associé au thermostat), le voyant CPL clignote, en attente de l'association avec la centrale CPL



Le voyant CPL devient fixe lorsque le signal d'association de la centrale de programmation est pris en compte

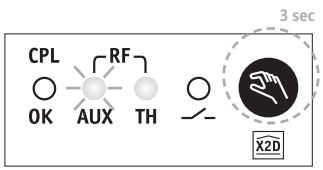
IMPORTANT Tournez le bouton du thermostat d'ambiance sur **PROG** et programmez le mode **CONFORT** ( ) sur toutes les heures de chacun des 7 jours (voir chapitre 3.3). Positionnez ensuite le bouton sur **AUTO** et votre appareil sera ainsi piloté selon les allures envoyées par la centrale CPL.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page22

5.2 Détecteur d'ouverture

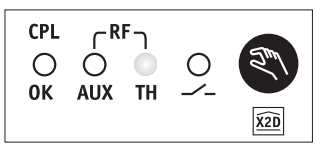
Un détecteur d'ouverture au standard X2D vous permet d'arrêter le chauffage automatiquement en cas d'ouverture d'une fenêtre par exemple.
Pour cela, il est nécessaire :
_ d'installer et raccorder votre appareil (voir chapitre 1)
_ d'associer votre appareil au thermostat d'ambiance (voir chapitre 4.6)
_ d'associer votre appareil avec ce détecteur d'ouverture (non fourni)
Pour ce faire, appuyer 3 secondes sur la touche du récepteur de l'appareil jusqu'à ce que le voyant **AUX** clignote.
Appuyer sur la touche d'association de votre détecteur d'ouverture. Le voyant **AUX** s'éteint indiquant la réussite de l'association.

Votre radiateur est dorénavant associé au détecteur d'ouverture.



Le voyant TH est fixe
(le radiateur est associé au thermostat)





Le voyant AUX s'éteint lorsque le signal d'association du détecteur d'ouverture est pris en compte

FR

À NOTER Vous pouvez associer jusqu'à 8 détecteurs sur la voie **AUX**. Répétez les opérations précédentes pour chaque détecteur à associer.
Après l'association, le voyant **AUX** allumé signale une fenêtre ouverte.

5.3 Réinitialisation des associations de votre appareil

Pour supprimer toutes les associations de votre appareil aux différents dispositifs X2D auxquels il est associé (y compris du thermostat d'ambiance fourni), appuyez sur la touche pendant 60 secondes.

Le voyant **TH** se met alors à clignoter, indiquant qu'il est en attente de réception d'un nouveau signal d'association.

À NOTER pour ne supprimer que les associations de la voie **AUX**, appuyez sur la touche pendant 10 secondes.
Au bout de 3 secondes d'appui, le voyant **AUX** clignote puis il s'éteint à la fin des 10 secondes d'appui indiquant ainsi la réussite de la désassociation.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page23

6. Préconisations d'usage

Votre appareil électrique est rempli d'un fluide hydractif et est prêt à l'emploi. Il est bouchonné et rempli en usine d'une huile minérale thermique haute performance. Ce fluide ne nécessite aucun entretien particulier. Les réparations nécessitant l'ouverture des orifices ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service après-vente qui normalement doit être contacté en cas de fuite d'huile.
Lorsque l'appareil de chauffage est mis au rebut, respecter les réglementations concernant l'élimination de l'huile. En cas de vidange, le fluide doit obligatoirement être déposé chez un collecteur d'huile usagée. Dès la mise en chauffe de l'appareil, vous constaterez des phénomènes différents de ceux générés par un chauffage électrique conventionnel :

_ La résistance électrique réchauffe le fluide qui se met progressivement et de façon naturelle en circulation à l'intérieur de l'appareil.
_ Les propriétés d'inertie du fluide font que la température de surface de l'appareil n'atteint un niveau optimal qu'au bout de 10mn au minimum.
_ C'est cette inertie qui à l'inverse garantit la constance et la durée de la chaleur émise, même lorsque la résistance n'est plus alimentée.
_ Il est normal de constater que la partie supérieure de l'appareil soit moins chaude que le reste du corps de chauffe. En effet, pour permettre la dilatation nécessaire du fluide lorsqu'il chauffe, l'appareil n'est pas totalement rempli. Le volume d'air se situant naturellement en partie haute, il est normal que certains éléments supérieurs paraissent moins chauds.
_ Votre appareil est constitué d'une large surface de chauffe, ce qui permet de façon auto-régulée l'adaptation de la quantité de chaleur émise aux besoins. Il est donc normal qu'en intersaison, lors d'un fonctionnement modéré de l'appareil, les écarts de température de surface de l'appareil soient plus perceptibles.

RÈGLEMENTATION ENVIRONNEMENTALE

ROHS : Conforme à la directive 2002/95/CE
DEEE : Conforme à la directive 2002/96/CE



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié qui se chargera de son recyclage. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page24

7. Conseils d'entretien

Avant toute opération d'entretien, prenez soin d'arrêter l'appareil en tournant le bouton sur **ARRÊT CHAUFFAGE** (⏻) et laissez le refroidir.
Le choix des meilleurs matériaux et la qualité du traitement de surface protègent votre appareil de la corrosion et des chocs.
Pour garantir par un entretien simple la longévité de votre appareil, nous vous recommandons de suivre les conseils suivants :
- Pour l'entretien des parois extérieures de l'appareil, ne pas utiliser de produit abrasif ou corrosif, utilisez de préférence de l'eau savonneuse tiède.
- Pour le boîtier d'alimentation et le thermostat d'ambiance, utilisez un chiffon doux et sec, sans solvant.

8. En cas de non fonctionnement

En cas de non fonctionnement de votre appareil, vous pouvez procéder vous même aux vérifications suivantes, en vous assurant que :
_ votre appareil est convenablement connecté et alimenté (voir chapitre 1),
_ votre thermostat d'ambiance est à portée du récepteur radio de votre appareil et qu'il est correctement alimenté par des piles (voir chapitre 2)
_ le thermostat commande bien la mise en chauffe de l'appareil (voir chapitre 3).

> **À NOTER** Lorsque 🔥 s'affiche à l'écran, le thermostat envoie un ordre de chauffe à l'appareil.

Faites un test de chauffe en positionnant sur **CONFORT** (☀) le bouton du thermostat et en vérifiant que la température de consigne soit bien supérieure à la température ambiante : la flamme doit s'afficher et vous devriez alors ressentir la chauffe du radiateur au bout de quelques minutes.
Si ce n'est pas le cas, vérifiez l'emplacement du thermostat d'ambiance (voir chapitre 2.1), les piles (voir chapitre 2.2) et faites un test Radio (voir chapitre 4.7).
Assurez vous aussi d'avoir associé le thermostat d'ambiance à l'appareil (voir chapitre 4.6) qui est un préalable indispensable à son fonctionnement.
En cas de nécessité de remplacement de thermostat d'ambiance, réinitialisez les associations de votre appareil (voir chapitre 5.3) puis associez-le au nouveau dispositif de pilotage (voir chapitre 4.6).

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:19 Page25

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

SERVICE APRÈS VENTE

En cas de non fonctionnement ou besoin de pièces détachées, contactez votre installateur ou votre revendeur.
Au préalable, pour permettre la bonne compréhension et un traitement rapide du problème, assurez-vous d'avoir bien relevé :
– les éléments figurant sur l'étiquette signalétique de l'appareil (voir chapitre 1.3),
– la référence commerciale figurant sur votre facture d'achat datée.

GARANTIE
(Voir conditions générales de vente dans le pays concerné)

Votre radiateur est conforme à la directive CEM 2004/108/CE relative à la limitation des perturbations radioélectriques et aux normes européennes EN 60.335.1 / 60.335. 2.30 / 60.335.2.43.

CAS D'ANNULATION DE LA GARANTIE

La garantie ne s'applique pas notamment dans les conditions d'installation, d'utilisation, de mise en œuvre ou d'entretien non conforme à la norme en vigueur du pays, aux règles de l'art et à la notice d'utilisation du constructeur.
Pour toute autre question concernant la garantie, contactez votre installateur ou votre revendeur.

RF_prog:RF_prog_ACOVA_7L 22/10/2010 09:20 Page1



www.acova.com

ACOVA